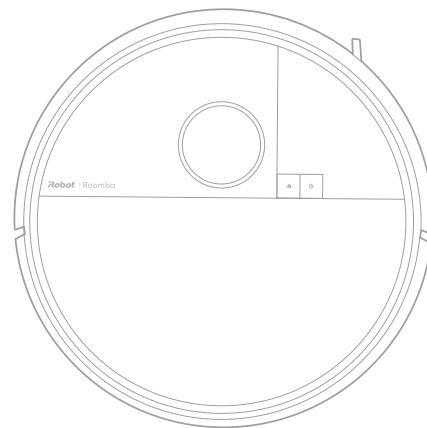


Roomba® Max 710-719 Vac-robot + AutoEmpty™-dock

Ejervejledning



Kom i gang

1

Download Roomba® Home-appen



Scan QR-koden med kameraet på din mobilenhed, eller find Roomba® Home-appen i din app-butik.

Roomba® Home-appen og en Wi-Fi®-forbindelse er nødvendige for at fuldføre opsætningen. Roomba® Home-appen guider dig gennem trinnene til opsætning af din robot.

Når din robot er konfigureret, kan du bruge appen til at:

- Styre hvornår, hvor og hvordan du gør rent
- Oprette automatiske rengøringsplaner
- Indstille brugerdefinerede rengøringspræferencer
- Låse op for digitale funktioner
- Få adgang til tips, tricks og svar på ofte stillede spørgsmål



BEMÆRK:

Der skal anvendes 2,4 eller 5 GHz Wi-Fi®.

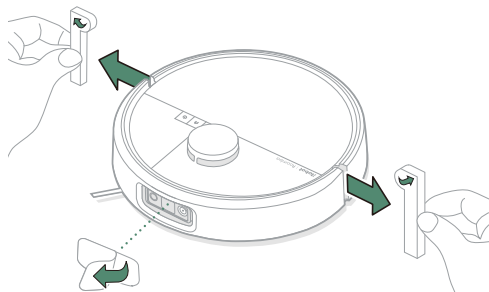


VIGTIGT:

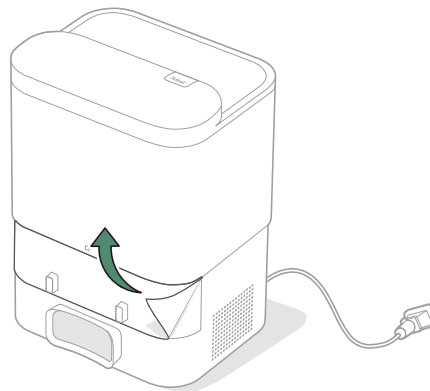
Læs sikkerhedsvejledningen, før du bruger din robot.

2

Fjern beskyttelsesemballagen



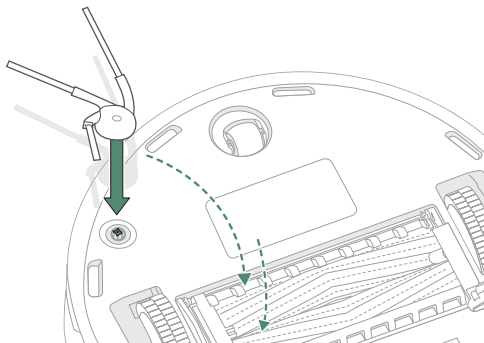
Fjern beskyttelsesfilmen fra ClearView™ LiDAR-skærmen og skumindsatserne bagved stødfangeren.



Fjern beskyttelsesfilmen fra IR-vinduet.

3

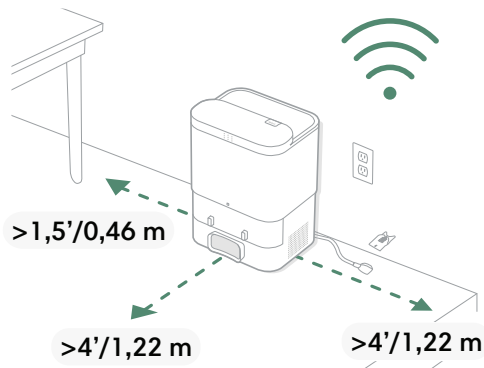
Monter sidebørsten



Ret sidebørsten ind, og tryk den ned, indtil du hører et klik.

4

Placer din dock



Placer din dock på et hårdt, plant gulv.



BEMÆRK:

Placer den ikke i direkte sollys. Sørg for, at området omkring docken er fri for rod for at forbedre dockingfunktionen.

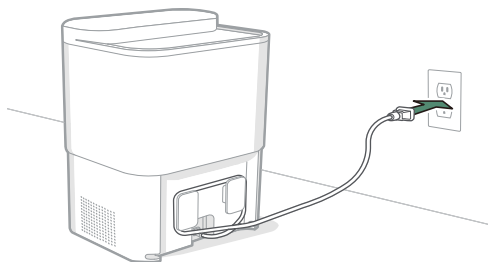


ADVARSEL:

For at forhindre risikoen for, at din robot falder ned ad trapper, skal du sørge for, at din dock er placeret mindst 4 fod (1,22 meter) fra trapper.

5

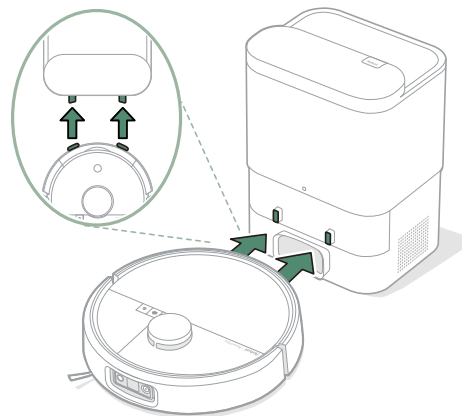
Tilslut din dock



Sæt netledningen i på bagsiden af docken og derefter i en stikkontakt. Vikl ledningen op på bagsiden, så den ikke er i vejen for robotten, når den kører til og fra.

6

Væk din robot



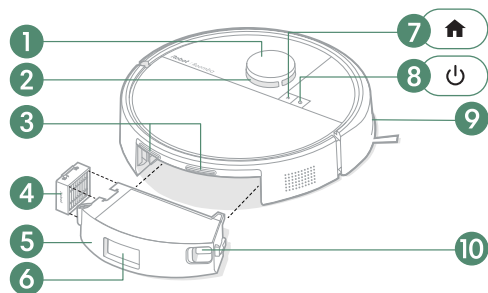
Placer din robot foran docken, og skub den derefter fremad, indtil opladningskontakterne af metal flugter. Robotens lys viser, at den er ved at vågne. En lyd vil fortælle dig, at den er helt vågen.

BEMÆRK:

Din robot leveres delvist opladet, men vi anbefaler at lade den oplade i 6 timer, før du opretter et kort over dit hjem, da batterimålingerne kan være unøjagtige de første par dage.

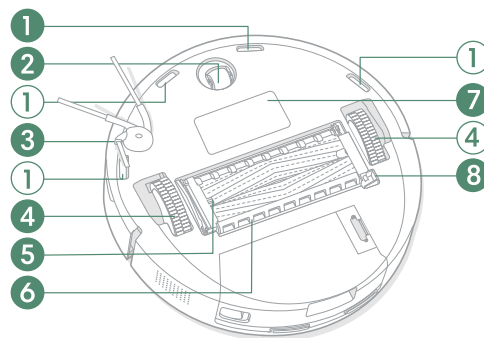
Om din Roomba® Max 710-719 Vac-robot

Set oppefra



- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Stødfanger til LiDAR-detektor | 5. Støvbeholder |
| 2. ClearView™ Pro LiDAR | 6. Port til tømning af snavs |
| 3. Opladningskontakter | 7. Home-knap |
| 4. Filter | 8. Tænd/sluk-knap |
| | 9. Stødfanger |
| | 10. Udløserknap til støvbeholder |

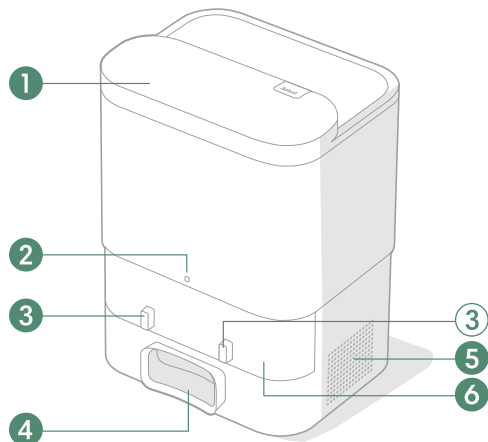
Set nedefra



- | | |
|-------------------|--------------------------------------|
| 1. Trappesensorer | 5. Gummibørster til flere overflader |
| 2. Styrehjul | 6. Børstedæksel |
| 3. Sidebørste | 7. Batteripakke |
| 4. Hjul | 8. Udløser til børstedæksel |

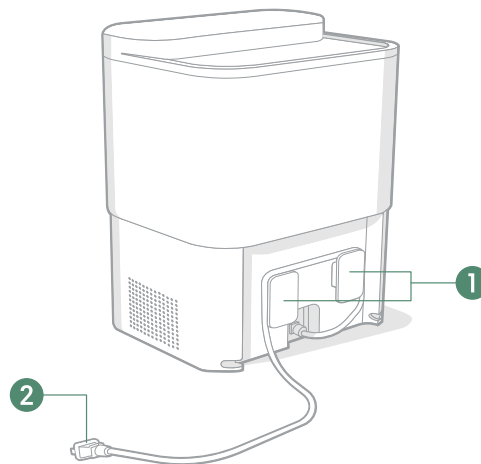
Om din AutoEmpty™-dock

Set forfra



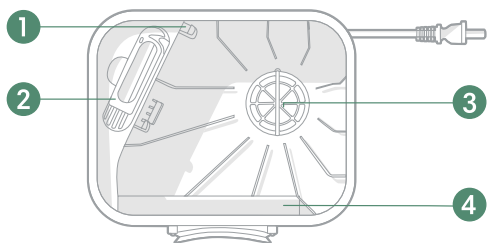
1. Låg til dock
2. LED-lampe
3. Opladningskontakter
4. Port til tømning af snavs
5. IR-vindue

Set bagfra



1. Ledningsoprul
2. Netledning

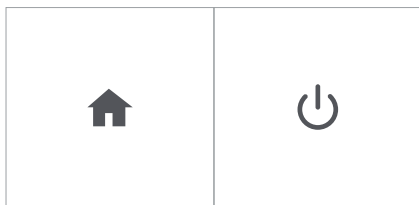
Set oppefra



1. Posejusteringsmekanismer - eller - posestyreskinner
2. Rengøringsbørstetilbehør
3. Filter til dock
4. Opbevaring af pose til ekstern støvbeholder

Opladning

Ikonindikatorer



Tænd/sluk- og Home-knapper

Hvid: Fuldt opladet på docken / Standby, væk fra docken.

Blinker hvidt: Vender tilbage til docken for at oplade / Firmwareopdatering.

Pulserer hvidt: Opladning / Opstart.

Blinker rødt: Fejl / Lavt batteriniveau.

Opladning af din robot

Din robot vender tilbage til docken, når den har brug for at genoplade under en rengøringsrutine. Når den er tilstrækkeligt opladet, genoptager den rengøringen, hvor den slap.

Standbytilstand

Din robot bruger en lille mængde strøm, når den står på docken. Du kan sætte den i en tilstand med endnu lavere strømforbrug, når den ikke er i brug, ved at trykke på  i 10 sekunder. Tryk kort på  for at afslutte strømsparetilstanden.

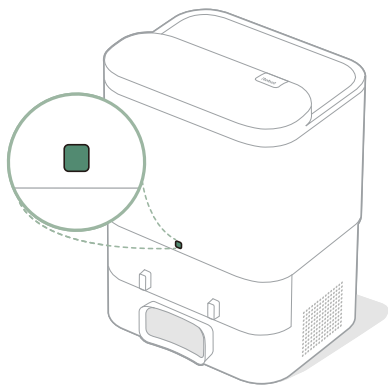
BEMÆRK:

Rengøring kan ikke startes fra mobilappen, når robotten er i strømsparetilstand.

Opbevaring af din robot

Ved længere tids opbevaring skal du slukke din robot ved at fjerne den fra docken og derefter holde -knappen og stødfangeren nede samtidigt i 10 sekunder. Opbevares på et køligt, tørt sted.

Dockens LED-lampe



Konstant hvidt: Oplader

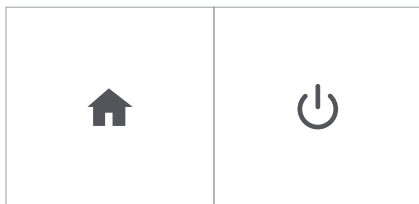
Konstant rødt: Støvsugerposen er fuld, mangler eller er installeret forkert.

BEMÆRK:

Softwareopdateringer kan ændre den faktiske LED-adfærd på robotten og/eller docken. Besøg global.irobot.com for at få de mest opdaterede oplysninger.

Rengøring

Betjeningsknapper



TÆND/SLUK

- Tryk for at starte / sætte på pause / genoptage rengøring
- Hold nede i 3 sekunder for at tænde
- Hold nede i 10 sekunder for at slukke

HOME

- Tryk for at sende robotten hjem
- Tryk for at sætte rengøringen på pause
- Tryk, når rengøringen er sat på pause, for at sende robotten til docken
- Tryk for at stoppe dockingen

Rengøringsmønster

Din robot vil automatisk udforske og rengøre dit hjem. Den vil starte med at rengøre langs rummets kanter og derefter rengøre resten af gulvarealet i lige rækker. Den vender tilbage til docken i slutningen af en rengøringsrutine, og når den har brug for at lade op.

Tips:



- Ryd gulvene for unødvendige genstande før rengøring.
- Brug din robot ofte for at holde gulvene i god stand.

Efter 90 minutters inaktivitet væk fra docken afslutter din robot automatisk rengøringen. Hvis du er i tvivl om, hvorvidt den er færdig eller sat på pause, kan du åbne Roomba® Home-appen for at kontrollere robottens status.

BEMÆRK:

Det anbefales på det kraftigste at bruge Roomba® Home-appen til at styre rengøringen. Mobilappen kan bruges til at rengøre specifikke rum, opsætte rengøringsrutiner samt oprette automatiseringer og tidsplaner.

Spotrengøring

Du kan starte Spotrengøring fra Roomba® Home-appen eller din robot.

Placer din robot i nærheden af det valgte område, der skal spotrengøres. Tryk på  to gange. Spotrengøring rengør et kvadratisk område på 1,2 m x 1,2 m omkring robotten to gange i retninger, der er vinkelrette på hinanden. Når Spotrengøring er afsluttet, afslutter din robot sin rengøringsrutine. Tryk på  for at sende den tilbage til docken.

Automatisk tømning

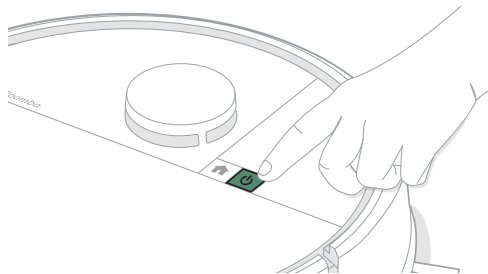
Din robot vil automatisk tømme sin støvbeholder ved slutningen af hver rengøringsrutine.

BEMÆRK:

Det anbefales på det kraftigste at bruge Roomba® Home-appen til at styre rengøringen. Mobilappen kan bruges til at rengøre specifikke rum, opsætte rengøringsrutiner samt oprette automatiseringer og tidsplaner.

Støvsugning

Start støvsugningstilstand



For at støvsuge skal du placere robotten på docken. Tryk på  eller brug Roomba® Home-appen til at starte din støvsugningsrutine.

VIGTIGT:

Det anbefales at rengøre støvbeholderen mindst en gang om ugen. Ellers kan støvsugningsydelsen blive forringet.

Pleje og vedligeholdelse af din robot

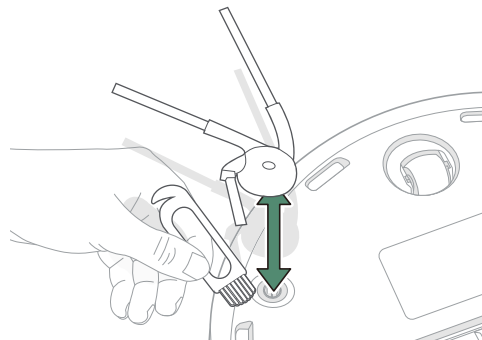
Oprethold optimal ydeevne og opsamling af snavs ved regelmæssigt at rengøre delene i skemaet nedenfor. Hvis du bemærker, at din robot efterlader snavs, skal du tømme støvbeholderen og rengøre filteret og børsterne.

Se yderligere instruktionsvideoer i Roomba® Home-appen.

Del	Vedligeholdelseshyppighed	Udskiftning ^a
Støvbeholder	Tøm og vask efter behov	
Multi-Surface-børste	Rengør 1 gang/uge	Hver 6.-12. måned
Opladningskontakter	Rengør hver 2. uge eller efter behov	
Sidebørste	Rengør hver 2. uge eller efter behov	Hver 3.-6. måned
Filter	Rengør 1 gang/uge (2 gange/uge med kæledyr)	Hver 3.-6. måned
Styrehjul	Rengør hver 2. uge eller efter behov	
Sensor	Rengør 1 gang/måned eller efter behov	
Børstedæksel	Efterse hver 6. måned	Udskift, hvis den er slidt eller beskadiget

^aUdskiftningshyppigheden kan variere. Dele bør udskiftes, hvis der forekommer synligt slid. Hvis du mener, at du har brug for en reservedel, bedes du kontakte iRobot® kundeservice for at få flere oplysninger.

Rengøring af sidebørsten



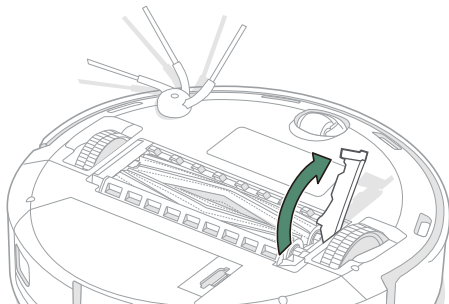
Træk i sidebørsten for at fjerne den. Fjern hår og snavs. Genmonter sidebørsten.

VIGTIGT:

Det anbefales at udskifte sidebørsten hver 3.-6. måned, så din robot bliver ved med at gøre bedst muligt rent.

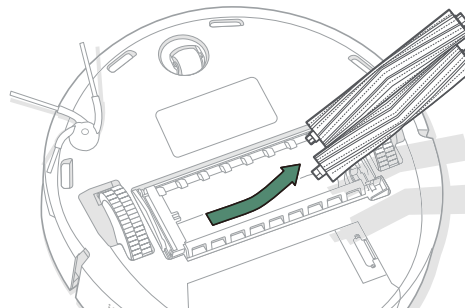
Rengøring af Multi-Surface-børsterne

1



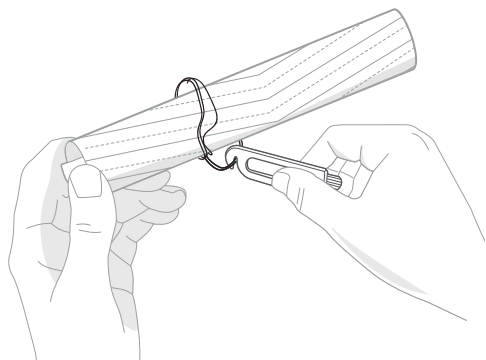
Tryk på udløsertappene til Multi-Surface-børsterammen, og løft for at fjerne børsterammen.

2



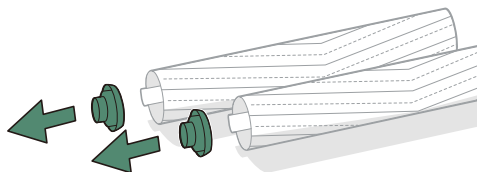
Fjern Multi-Surface-børsterne.

3



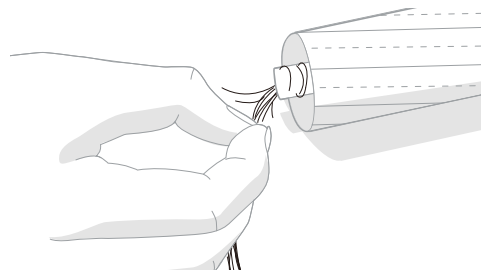
Fjern hår og snavs.

4



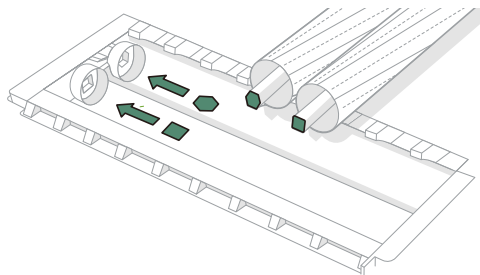
Fjern endedækslerne fra enden af børsterne.

5



Fjern eventuelt hår eller snavs, der har samlet sig under hætterne. Sæt endehætterne på igen.

6



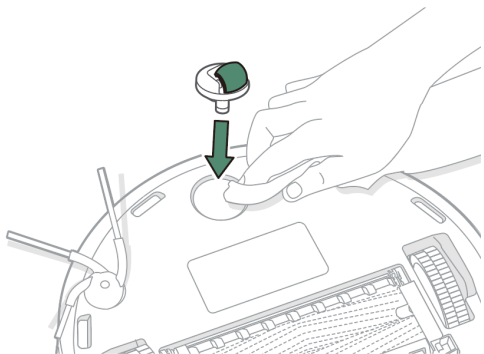
Genmonter Multi-Surface-børsterne og børstedækslet i robotten.

 VIGTIGT:

Det anbefales at udskifte Multi-Surface-børsterne hver 6.-12. måned for optimal rengøringsdygtighed.

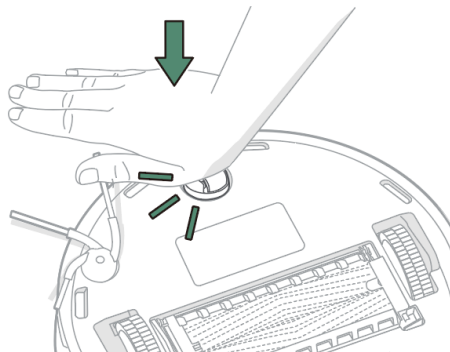
Rengøring af det forreste styrehjul

1



Fjern hår og snavs fra det forreste styrehjul.

2



For at sætte styrehjulet i igen skal du trykke det fast ned med håndfladen, indtil du hører et klik.



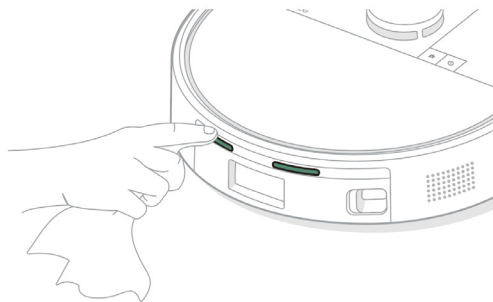
VIGTIGT:

Et forhjul, der er blokeret med hår og snavs, kan medføre skader på dit gulv. Hvis hjulet ikke drejer frit, efter du har rengjort det, bedes du kontakte kundeservice.

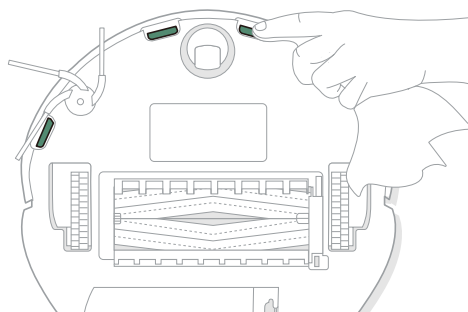
Rengøring af opladningskontakter og sensorer

Fjern robotten fra docken, og aftør opladningskontakterne og sensorerne med en ren, tør klud eller let fugtet melaminskum.

OPLADNINGSKONTAKTER



SENSORER

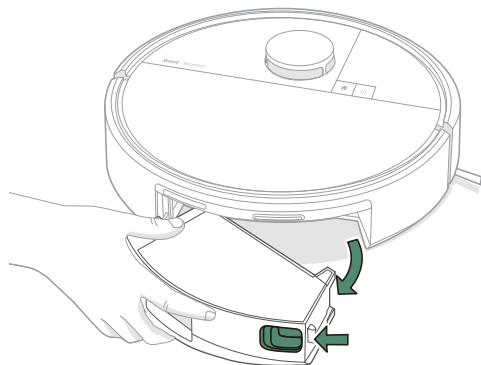


VIGTIGT:

Sprøjt ikke rengøringsmiddel eller vand på sensorerne eller sensoråbningerne.

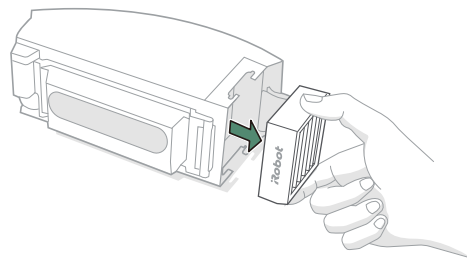
Rengøring af filteret og støvbeholderen

1



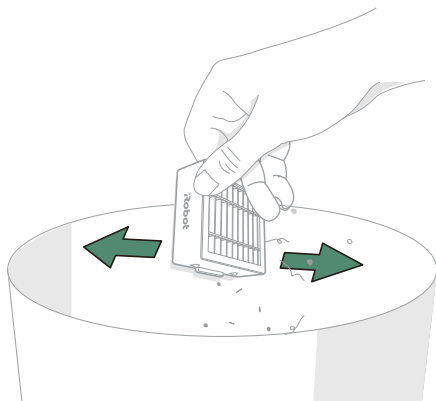
Tryk på udløserknappen til støvbeholderen, og træk op for at fjerne støvbeholderen.

2



Fjern filterpatronen.

3

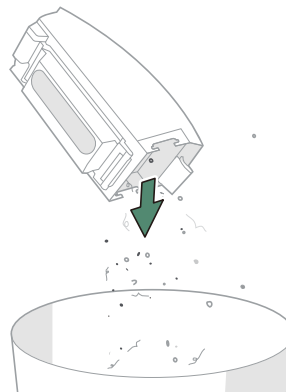


Fjern snavs ved at banke filterpatronen mod en skraldespand og/eller rengør den med en ren klud.

BEMÆRK:

For at sikre optimal ydeevne for robotten og docken skal du rengøre og/eller udskifte robotens filter efter behov.

4

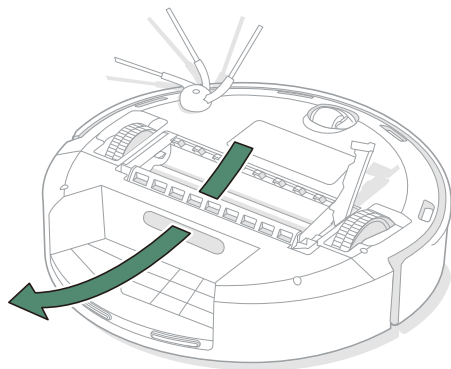


Tøm støvbeholderen over en skraldespand, og rengør den med en klud, eller skyl den med varmt vand.

VIGTIGT:

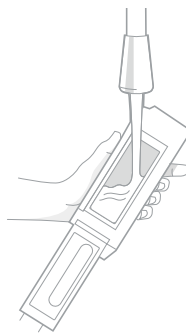
Vask ikke filteret. Fjern filteret, før du vasker støvbeholderen. Støvbeholderen tåler ikke maskinopvask.

5



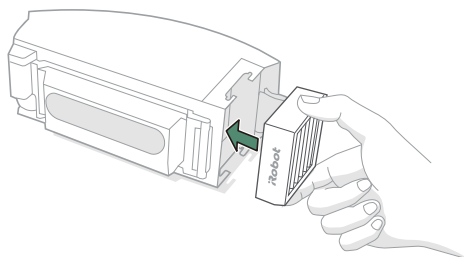
Fjern snavs fra sugekanalen.

6



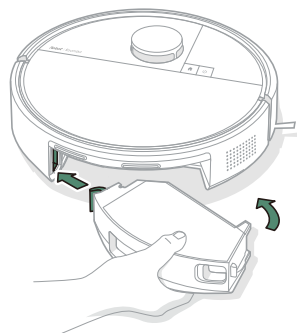
Skyl støvbeholderen med varmt vand.

7



Sørg for, at støvbeholderen er helt tør. Sæt filterpatronen tilbage på støvbeholderen.

8



Sæt støvbeholderen tilbage i robotten.

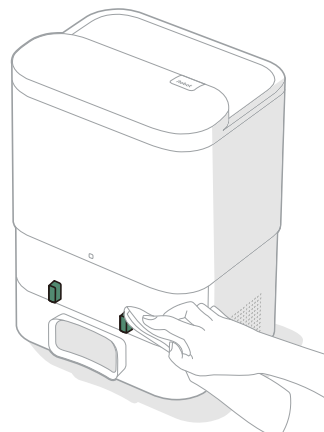
Pleje og vedligeholdelse af din AutoEmpty™-dock

For at sikre, at din AutoEmpty™-dock fungerer optimalt, skal du udføre følgende pleje- og vedligeholdelsesopgaver.

Del	Vedligeholdelseshyppighed	Udskiftningshyppighed ^{a)}
Opladningskontakter	Rengør en gang om måneden	
sensor	Rengør en gang om måneden	
IR-vindue	Rengør en gang om måneden	
Pose til ekstern støvbeholder		Poserne skal udskiftes, når de er fulde – hvilket angives af LED-lampen på docken og/eller i Roomba® Home-appen.
Filter til dock	Rengør en gang om måneden	

^{a)}Udskiftningshyppigheden kan variere. Dele bør udskiftes, hvis der forekommer synligt slid. Hvis du mener, at du har brug for en reservedel, bedes du kontakte iRobot® kundeservice for at få flere oplysninger.

Rengøring af opladningskontakter og IR-vindue



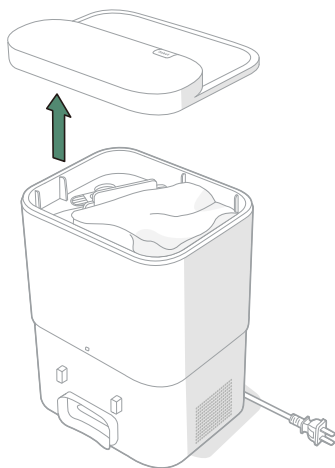
Træk stikket til docken ud. Undersøg komponenterne for at sikre, at de er fri for snavs. Tør af med en ren, tør klud.

VIGTIGT:

Sprøjt ikke rengøringsmiddel eller vand på sensorerne eller opladningskontakterne.

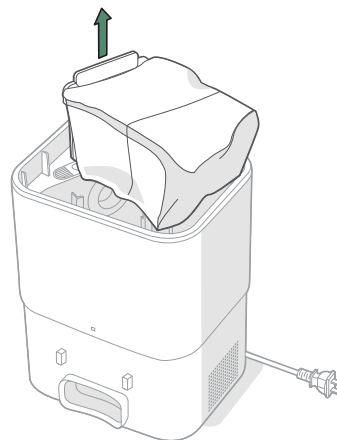
Udskiftning af pose til ekstern støvbeholder

1



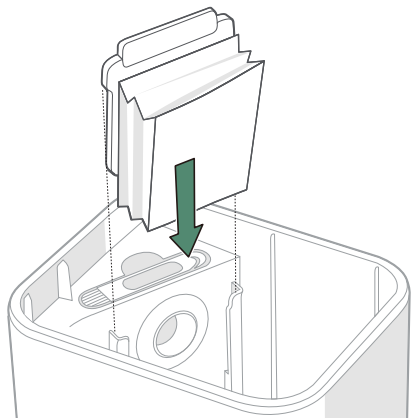
Løft beholderens låg op for at åbne den.

2



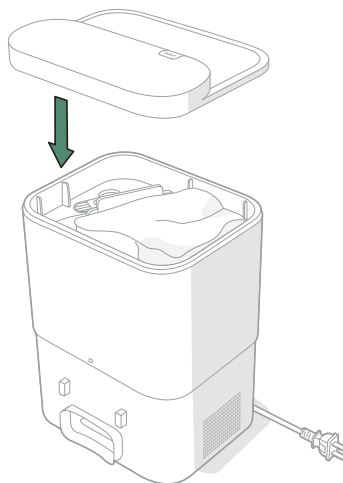
Træk op i kortet for at fjerne posen fra beholderen. Dette vil forsegle posen, så støv og snavs ikke kan slippe ud.

3



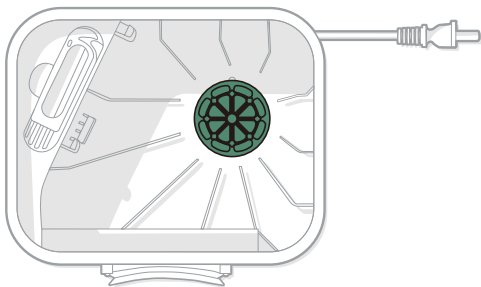
Isæt en ny pose til ekstern støvbeholder ved at skubbe kortet ind i styreskinnerne.

4



Tryk låget ned, og sørg for, at det er helt lukket.

Fjernelse af snavs fra filteret til docken



Undersøg blæserdækslet for fnug eller snavs, og tør det af med en ren, tør klud for at fjerne snavs.

Fejlfinding

Fejlfinding af din robot

Din robot vil advare dig, hvis der er noget galt, med en stemmemeddelelse eller en lydadvarel. Roomba® Home-appen viser også meddelelser med trin til fejlfinding af eventuelle problemer.

Hvis du er i tvivl om, hvorvidt robotten er færdig eller sat på pause, kan du åbne Roomba® Home-appen for at kontrollere robottens status.

Fabriksnulstilling

For at foretage en fabriksnulstilling skal du trykke på  i 5 sekunder uden at slippe knappen og derefter (inden for 5 sekunder) trykke på  +  i 5 sekunder.

Batterisikkerhed og forsendelse

- Batteriet SKAL være slukket inden forsendelse.
- For at slukke for batteriet skal du fjerne robotten fra docken. Tryk stødfangeren ind, og hold den i denne position, mens du holder -knappen nede i 10 sekunder, eller indtil lysene slukker.

ADVARSEL:

Lithium-ion-batterier og produkter, der indeholder lithium-ion-batterier, er underlagt strenge transportregler. Hvis du har brug for at sende dette produkt i forbindelse med service, rejse eller af en hvilken som helst anden årsag, SKAL du følge nedenstående forsendelsesinstruktioner.

Hvis du har brug for yderligere hjælp, kan du åbne Roomba® Home-appen, kontakte iRobot® kundeservice eller besøge global.irobot.com

Fejlfinding af din AutoEmpty™-dock

Din AutoEmpty™-dock giver dig besked, hvis der er noget galt, via LED-lampen på forsiden af beholderen og via Roomba® Home-appen. Hvis docken ikke fungerer som forventet, skal du tjekke Roomba® Home-appen for fejlfindingstrin.

LED-lampe	Almindelig fejl	Sådan løses det
Konstant rødt	Støvsugerpose fuld eller mangler	Udskift støvsugerposen, hvis den er fuld eller mangler. Sørg for, at støvsugerposen er sat korrekt og sikkert i. Hvis problemet fortsætter, skal du fjerne snavs fra porten på bagsiden af robotten og porten på forsiden af AutoEmpty™-docken.

BEMÆRK:

Dette produkt er udstyret med en termisk beskyttelsesanordning, der er beregnet til at beskytte mod skader som følge af overophedning. Hvis den termiske beskyttelsesanordning aktiveres, stopper motoren. Hvis dette sker, skal du tage stikket ud af stikkontakten, lade enheden køle af i 30 minutter, fjerne eventuelle forhindringer fra udtømningsporten og udtømningsrøret og derefter sætte stikket i igen.

Har du brug for mere hjælp? Vi er her for at hjælpe.

Download Roomba® Home-appen, eller gå ind på **global.irobot.com** for at få hjælp til dit produkt eller for at kontakte dit lokale supportcenter. Hvis du har behov for mere hjælp i USA og Canada, kan du ringe til vores kundeservice i USA på (877) 855-8593.

Åbningstider hos iRobot® Kundeservice i USA

Mandag til fredag, kl. 9.00–21.00 lokal tid

Lørdag og søndag, kl. 9.00–18.00 lokal tid

Sikkerhedsoplysninger

Se sikkerhedsvejledningen, der fulgte med din robot, eller gå ind på **global.irobot.com**



©2026 iRobot Corporation. 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. Alle rettigheder forbeholdes. iRobot, Roomba og PerfectEdge er registrerede varemærker tilhørende iRobot Corporation. AutoEmpty, AutoWash, StayClean og PrecisionVision er varemærker tilhørende iRobot Corporation. Wi-Fi og Wi-Fi-logoet er registrerede varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance. Apple og App Store er varemærker tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande. Google Play er et varemærke tilhørende Google LLC.